

Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIV, nr. 7709

Duminică, 9 mai 1982

4 pagini, 50 bani

DIN CRONICA ÎNȚERII SOCIALISTE

„Vitrometan” Mediaș

Reducerea consumurilor

Specialiștii întreprinderii medieșene „Vitrometan” au finalizat recent un studiu tehnico-economic privind reducerea consumurilor de materii prime, materiale și energie. În urma acestei analize s-a ajuns la concluzia că în acest an se vor putea economisi 290 tone sodă, 850 tone nisip, 70 tone calcar și 1478 mii m.c. combustibili. Această reducere a consumurilor va fi realizată printr-o valorificare superioară a materiilor prime, reducerea la minimum a pierderilor tehnologice și diminuarea greutateii unitare a produselor, fără a se afecta cu nimic funcționalitatea acestora.

Notabile sînt și rezultatele economice înregistrate de acest colectiv de muncă la finele primelor 4 luni ale acestui an. Astfel, sporul producției marfă este de 2203 mii lei, la producția fizică (sticlărie menaj) s-a înregistrat un plus de 561 000 lei, în timp ce planul de livrare la fondul pieții a fost îndeplinit în proporție de 122,7 la sută. Vom mai consemna și faptul că planul de investiții pe această perioadă a fost depășit cu 6 la sută.

Bilanț rodnic

Întreprinderea de exploatare a conductelor magistrale Mediaș a încheiat primele 4 luni ale acestui an cu un bilanț economic rodnic. Planul fizic a fost îndeplinit în proporție de 102,9 la sută, la producția globală industrială s-a înregistrat o depășire de 63 413 mii lei, iar productivitatea muncii a crescut față de valoarea planificată cu 3,3 la sută. Obținerea acestor rezultate a fost posibilă prin:

- exploatarea intensivă a sistemelor de transport gaz;
- creșterea operativității în efectuarea intervențiilor și repararea în timp record a deranjamentelor intervenite în sistem;
- îmbunătățirea activității de întreținere-reparații și funcționarea optimă a turbocompresoarelor.

Bătălie pe toate fronturile pentru recuperarea restanțelor

Colectivul de oameni ai muncii de la întreprinderea „Balanta” Sibiu a încheiat primele 4 luni ale anului cu un bilanț economic sub nivelul valorii și al bunului renume de care se bucură. Ponderea restanțelor se localizează la AMC-uri (aparate de măsură și control), produse la fabrica din Drobeta

Turnu Severin (situarea acesteia la o mare distanță de Sibiu face extrem de dificilă coordonarea și, respectiv, controlul de către „unitatea mamă”). După cele relatate de ing. Ioan Văleanu, șef birou plan, necazurile cele mari au fost în luna ianuarie, cînd planul la AMC a fost realizat doar pe jumătate. Ulterior, producțiile au crescut substanțial — în martie la peste 95 la sută față de plan. La elemente hidropneumatice situația este și mai bună — în martie planul a fost depășit

cu 6,7 procente, la fel și la piese de schimb — realizat pe trimestru în proporție de 106,9 la sută. Per globalitate, în aprilie planul a fost depășit cu 100 mii lei.

O situație deosebit de bună se înregistrează la export, îndeplinit în proporție de 108,2

La „BALANȚA” Sibiu

la sută în aprilie și, respectiv, 114,6 la sută cumulativ pe 4 luni, și cu perspective de a crește și mai mult în cursul lunii mai. Valoarea acestor realizări iese mai bine în evidență prin comparație cu anii 1980 și 1981, cînd acest indicator a fost îndeplinit doar în proporție de 47 și, respectiv, 28,6 la sută.

Să ne întoarcem cu fața către trimestrul în curs și să notăm că sarcinile de plan marchează — față de planul (nu realizările) trimestrului I

(Continuare în pag. a III-a)

ION SORESCU

Tinerii în sprijinul producției

Din inițiativa Comitetului U.T.C. de la Întreprinderea mecanică Sibiu, ieri s-a desfășurat o amplă acțiune de muncă patriotică în sprijinul producției. Cei peste

200 tineri muncitori participanți — strungari, frezori, rectificatori, rabotori ș.a. —, adică aproape un sfert din întregul efectiv al organizației de tineret din între-

prindere, au reușit să realizeze lucrări în valoare de peste 61 500 lei, adică echivalentul unei prese tip P.A.I. — 40, din producția curentă a unității.

Miine, în jurul orei 11,00, posturile de radio și televiziune vor transmite direct ceremonia sosirii guvernatorului general al Canadei Edwar Schreyer care, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România și a tovarășei Elena Ceaușescu, va efectua, împreună cu doamna Lily Schreyer, o vizită oficială în țara noastră.

9 MAI — ziua independenței de stat a României și a victoriei asupra fascismului

General-maior Taiche Mitroescu

Inscrisă în marea carte a istoriei universale ca una din datele cele mai memorabile, ziua de 9 mai are pentru poporul român o dublă semnificație — împlinirea a 105 ani de la cucerirea independenței de stat a României și 37 de ani de la victoria asupra fascismului.

Războiul de independență din anii 1877—1878 — pagină de glorie, de eroism și de demnitate națională — a reprezentat încununarea luptei multiseculare a poporului român pentru o viață liberă și neafirmare. În perspectiva istorică, confruntarea de forțe de acum 105 ani apare drept continuarea directă a marilor bătălii pe care ilustrii comandanți de oaste români — precum Mircea cel Bătrîn, Ioan de Hunedoara, Vlad Tepeș, Ștefan cel Mare și Mihai Viteazul — le-au dus pentru apărarea pămîntului străbun în fața cotropitorului străin.

În condițiile cînd imperiul otoman se opunea dreptului poporului român de a trăi neafirmat, era limpede pentru întreaga noastră suflare că libertatea națională, așa cum o spusese la timpul său, Ni-

colae Bălcescu — nu putea și nu trebuia așteptată de la bunăvoința marilor puteri, ea se putea dobîndi numai prin sacrificiul de sine. Și ostașii noștri, pe care i-a cîntat Vasile Alecsandri și i-a zugrăvit Nicolae Grigorescu, nu și-au precupețit viața pe cîmpurile de bătălie, atunci cînd au fost chemați să consacre independența proclamată în Parlamentul țării la 9 mai 1877.

Efortul militar al României a fost așadar, temelie cea mai solidă pe care s-a întemeiat împlinirea acestei aspirații vitale, o adevărată permanență a istoriei noastre naționale. Cucerirea redutei Grivița, asediul Plevnei, luptele de la Opanez, bătălia de la Rahova, asaltul Smîrdanului, sînt pagini ale unei epopei strălucite, în care soldat și ofițer au probat un înalt devotament față de țară și popor.

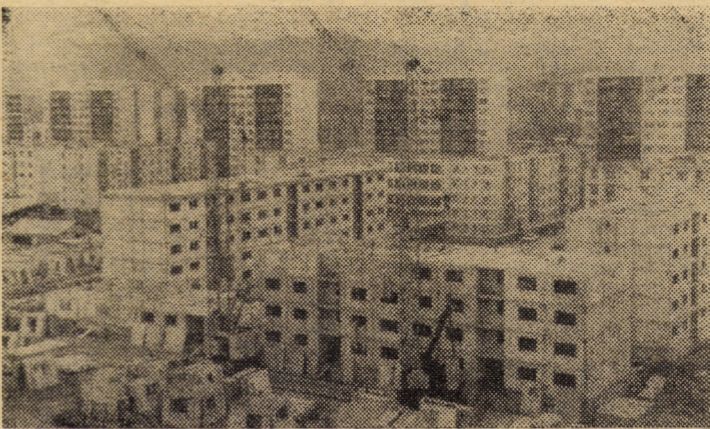
„Proclamarea independenței de stat — arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu — a pus capăt oricărei dependențe politice față de puterile străine, a afirmat în mod răspicat caracterul de sine-stătător al

națiunii noastre, deschizînd o eră nouă în existența poporului român, în dezvoltarea României pe calea progresului și civilizației”.

Rîvnită mai mult ca orice, cîștigată la capătul unor aprige confruntări militare și politice — independența, proclamată și apoi consfințită în urma războiului din anii 1877—1878, a rămas de atunci și pînă astăzi, ceea ce a reprezentat dintotdeauna — bunul cel mai de preț al poporului român sau, așa cum o definea — pe cît de succint, pe atît de pătrunzător — Mihai Eminescu: „sumă a vieții noastre istorice”.

Poporul român, împreună cu forțele progresiste și poezia iubitoare de pace, de pe toate continentele, sărbătorește tot astăzi împlinirea a 37 de ani de la marea izbîndă obținută de țările coaliției antihitleriste, de forțele de eliberare națională și antifasciste, asupra Germaniei naziste, eveniment care a

(Continuare în pag. a III-a)



Noi construcții în cartierul Hipodrom III, Sibiu Foto: FRED NUSS

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

secretar general al partidului,
președintele Republicii Socialiste România

Alături de întreaga noastră națiune, comuniștii, toți oamenii muncii din județul Sibiu — români, germani, maghiari — au urmărit cu viu interes și cu justificată mîndrie patriotică desfășurarea vizitei pe care dumneavoastră, mult stimat și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, ați efectuat-o în Grecia. Această nouă solie de pace și prietenie pe care ați purtat-o cu înaltă demnitate, în numele poporului român, se înscrie ca un moment de o deosebită însemnătate în cronică relațiilor de prietenie și colaborare româno-elene, ca o contribuție de seamă la procesul destinderii în Balcani, la cauza păcii și colaborării internaționale.

Noua solie reprezintă, în același timp, o materializare elocventă a politicii care călăuzește partidul și statul nostru în relațiile cu alte state, indiferent de orînduirea lor socială, ilustrează preocupările permanente ale României socialiste, ale dumneavoastră, mult iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, pentru statornicirea unui climat de bună înțelegere, coexistență pașnică și cooperare între toate statele lumii.

Ne exprimăm ferma convingere că această vizită, prin înțelegerile convenite și documentele semnate, se va înscrie în cronică relațiilor dintre România și Grecia ca un eveniment de primă mărime, oferind o pildă elocventă de felul în care se pot dezvolta și adînci relațiile dintre state cu orînduiri sociale diferite, dornice să trăiască în pace, înțelegere și prietenie.

Într-o deplină unitate de voință cu întreaga țară, dînd glas sentimentelor noastre de profundă satisfacție și recunoștință pentru rezultatele deosebit de fructuoase ale acestei vizite, ne exprimăm și cu acest prilej simțămîntele de aleasă mîndrie patriotică pentru nobila și neobosită dumneavoastră activitate dedicată propășirii patriei noastre, salvării păcii și progresului omenirii contemporane. Înaltele onoruri acordate dumneavoastră, mult stimat tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu și tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu, evidențiază prețuirea inestimabilă față de contribuția pe care o aduceți permanent la eforturile de înțelegere a tuturor popoarelor pentru o lume mai dreaptă și mai bună.

Însușești de minunatul dumneavoastră exemplu de patriotism, dăruire și abnegație revoluționară, oamenii muncii din județul Sibiu, fără deosebire de naționalitate, vor depune întreaga lor energie și capacitate de muncă pentru îndeplinirea exemplară a mărețelor sarcini izvorîte din istoricele hotărîri ale Congresului al XII-lea al partidului, pentru continuarea înfloririi și prosperității a scumpei noastre patrii — Republica Socialistă România.

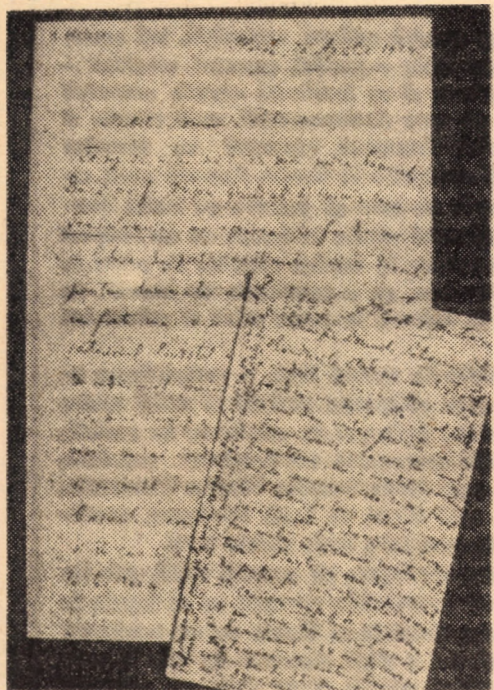
COMITETUL JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R.

CALEIDOSCOP duminical

Tezaur culturale sibieni

Două scrisori ale prozatorului

I. A. Bassarabescu despre revista „TRANSILVANIA”



Redactorii revistei „Transilvania” — organ al „Asociațiunii Transilvane pentru literatura română și cultura poporului român” — „ASTRA” — editată între 1868 — 1945, au condus-o cu deosebită competență, publicând materiale variate, din mai toate ramurile culturii noastre. Azi, noua serie a revistei ridică la noi valente activitatea editorială sibiană.

Alături de redactori ca G. Barițiu, Z. Boiu, O. Goga și alții, Horia Petra-Petrescu (1884—1962) publicist și multă vreme secretar literar al „Astei” s-a înscris ca un animator și

un susținător al activității editoriale și culturale sibieni. Semnalăm, în acest sens, existența în fondul Bibliotecii „Astra” a două scrisori (o carte poștală și o scrisoare) adrese de prozatorul I. A. Bassarabescu (1870—1952) lui Horia Petra-Petrescu legate de revista sibiană și în general de activitatea sa.

Nuvelele și schițele sale (ale lui I. A. Bassarabescu) compun o operă de dimensiuni nu prea întinse și au apărut în periodice sau în volume deși prozatorul era profesor secundar și lupta din greu cu vicisitudinile vieții din perioada interbelică. Din cele două documente, datele 1924, rezultă acest lucru: „n-am nimic nou și sint înmormântat în hamalnic a 24 ore de curs pe săptămână...” (carte poștală) sau: „am 24 ore pe săptămână ca să pot lupta cu viața grea de acum...” (Ploiești, 20 apr. 1924).

Revista „Transilvania” se bucura de prestigiu în cercurile intelectuale din țară, ceea ce îl face pe scriitor să afirme: „Dacă ar fi după gândul și inima mea Transilvania ar apărea pe foi de aur cu litere de pietre nestimate.” Sincer bucuros scrie mai departe: „Rîndurile D-tale mi-au deșteptat o îndoită bucurie: mai întâi fiindcă vin de la D-ta și al doilea că îmi dai vestea fericită că „Transilvania”, la care ții cu fanatism, nu a încetat așa cum mi se spusese...”, asigurându-l în continuare de colaborarea sa: „Fiește că voi da ceva, cât de puțin fie, însă din toată inima...” (c.p.).

De fapt, numele prozatorului, reprezentant al „romantismului provincial” (G. Călinescu), apăruse pentru prima oară în revista „Transilvania” în 1902, cu prilejul unor dezbateri legate de unificarea ortografiei și limbii literare din Transilvania cu cea din România, alături de ale altor intelectuali români. O colaborare la revistă, mai întinsă, o are prozatorul între 1921—1924 când va publica **Săptămîna mare** (1921), **La tușa Zina** (1922), **Insecta** (1924).

LUCIAN CORNEA

Întîlnire cu realizatorii serialului „Lumini și umbre”

Aseară, la Casa Armatei din Medias a avut loc o întîlnire a publicului medieșean cu realizatorii serialului de televiziune „Lumini și umbre”, filmat, în mare parte, în municipiul de pe Tîrnăvă. Cu acest prilej a avut loc un interesant și rodnic dialog despre mesajul filmului, des-

pre principalele momente ale realizării sale.

La întîlnirea cu publicul medieșean, au participat regizorul Andrei Blaier, scenograful Vasile Rotaru, actorii Ilarion Ciobanu, Gheorghe Dinică, Florin Zamfirescu, Adrian Pinteza, Monica Ristea, precum și reprezentanți ai corpului tehnic al realizatorilor.

Săptămîna Universității cultural-științifice

În perioada 10—15 mai se desfășoară la Sibiu săptămîna Universității cultural-științifice. Din agenda manifestărilor programate în această săptămîna, menționăm pe cele ce vor avea loc mîine. Astfel la întreprinderea „Independența”, ora 14: lector dr. Alexandru Hud-

teanu prezintă expunerea „Securitatea și cooperarea europeană — deziderat major al politicii noastre externe” iar la ora 18.30, la Liceul de matematică și fizică nr. 1, conferențiarul Wilhelm Weber din Sighișoara va prezenta expunerea pe tema „Fluturii de la tropice”.

„Primăvara corală”

Vineri seara, în curtea interioară a Casei de cultură a sindicatelor din Sibiu, a avut loc prima ediție a reuniunii „Primăvara corală” în care au evoluat formațiile corale camerale „Universitaria cordonica” a Casei de cultură a studenților dirijată de prof. Florin Soare — formație laureată a Festivalului național „Cîntarea României” și altor festivaluri de gen din țară, „Vilanelle” a Casei de cultură a sindicatelor dirijată de prof. Eugen Ersze și „Corala” Facultății de medicină din Craiova dirijată de dr. Valentin Cîrlig.

În ambianta estetică inedită și de aleasă intimitate pe care o oferă acest spațiu, prima ediție a reuniunii a beneficiat de un public numeros, avizat și

interesat, motiv pentru care organizatorii — Casa de cultură a sindicatelor și Casa de cultură a studenților — și-au propus să facă din această manifestare una tradițională.

Demnă de remarcat pentru această primă ediție este disponibilitatea tinerilor interpreți pentru muzica de cameră, abordată într-un repertoriu vast, divers și o gamă tematică largă ce a cuprins lucrări patriotice, prelucrări folclorice, piese renașcentiste, prime ediții și lucrări moderne într-o interpretare nuanțată plină de sensibilitate și talent.

Asadar, prima ediție a reuniunii „Primăvara corală” a debutat ca o deplină reușită a genului.

(I.O.N.)

Labirint

● A căuta în afara ta ceea ce n-ai găsit în tine înseamnă ratare. A căuta în tine ceea ce n-ai găsit în afara ta, înseamnă un pas spre înțelepciune.

● Semnificația lucrului mărunț: a te compara cu el.

● Plînd cu moartea datoriilor vieții: sublim și lașitate — în postura de creditor sint mereu oamenii.

● Ciinele care latră nu mușcă — omul care latră omoară.

● Cînd scriu nu sint eu — cînd citesc ce-am scris sint prea mult eu.

● Iubesc nebunii care nu sint proști.

(T.S.)

Mini-dialoguri

Copilul ceasornicarului

— Cum te cheamă, băiețel?

— Pe mine mă cheamă Costelus.

— Bravo! Și cîți ani ai?

— Șase ani... fără un sfert!

Înotător „curajos”

— ... După ce trecusem de geamandură, am auzit deodată cîntecul sirenei; m-am înfricoșat și m-am întors la mal.

— Aș! Ce sirenă? Fluiera-se... Salvamarul după tine!

Lenesul „perseverent”

— Ce stai, nene, cu gura căscată sub felinar?

— Aștept să-mi cadă în gură para mălăiață...

— Dar ăla-i bec.

— Știu, dar e în formă de... pară!

D. C. MAZILU

Scurtissime

● Cîți n-ar da să schimbe coroana de flori pe o coroană!

● Cînd huliganul bate la

ușă, se aude... „poc”, „poc”, nu „cioc-cioc”!

● Pînă și vaca cochetează cu vîrsta: la restaurant e ciorbă de... văcuță!

● Mai sint și unii care, sub brațul protegitor al legii, se strecoară pe sub... braț!

● Cînd îl stringi pe huligan cu ușa, nu mai poate să bată... decît în retragere.

● Nostalgică este iarba verde de-acasă... din fața blocului.

● Foarte mulți sint oameni de rînd — dar puțini de rîndul... întîi!

D. C. MAZILU



„Dificultăți” de transport...

Foto: FRED NUSS

Cuvinte încrucișate

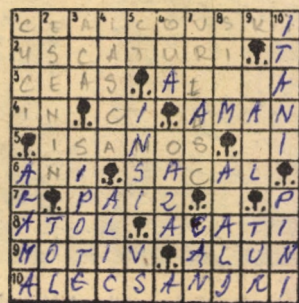
Orizontal: 1) Compozitor rus (1840—1893), autorul baletului: „Frumoasa din pădurea adormită”. 2) Nelipsite din nici o pădure, în expresie! 3) Oră — Așchită. 4) Floarea din crîng! — Cucul — Pictor român (1831—1891), autorul tabloului: „Pe terasa la Sinaia”. 5) Regretată poetă (1916—1944), din creația căreia amintim poezia: „În pădurile țării mele” — Păsări răpitoare. 6) Inele în trunchiul copacilor — Lupul desertului. 7) Specie din vegetația paștilor naturale. 8) Cerc de mărgean — Arbori meliferi (pop.). 9) Element de decor — Arbust căutat de veverițe. 10) Poet clasic român (1821—1890), autorul poemului: „Dumbrava roșie”.

Farmecul pădurii

Vertical: 1) Iși cîntă numele prin pădure (pl.) — Metalul codrilor din poemul eminescian „Călin”. 2) Poet sovietic (1895—1925), autorul poeziei: „Pădurile-s goale, ogoarele reci...” — Covor (reg.). 3) Vechi oras în Fenicia — Izvoare țîsnitoare. 4) Ciupercă parazită ce crește pe trunchiul unor copaci — Mic proiectil de vînațoare. 5) Cățel — Indivizi — Vas goll 6) Mic produs păsăresc — Loc în pădure unde vînațoarea este interzisă (reg.). 7) Uscătură din pădure — Rădăcină de mesteacăn! 8) Vechea denumire a Thailande! — Copilul rege al codrilor de brad... (Mihai Eminescu). 9) Nume masculin — Ocol... dar nu silvicult 10) Obișnuiții pădurilor din zo-

nele montane — Conifere cu scoarța roșcată și lemn rezistent.

GEORGE MARINA



Dumini
8,00 Te
Omul
8,55 De
9,30 Buc
10,00 V
11,45 Lu
13,00 Te
bum dur
Itinerar
reportaj
sport. R
nia — U
za a II-
gini can-
cumentar
lătorii
Concurs
19,00 Te
9 Mai —
pendențe
toriei as
mului.
20,00 „Te
sint, pe
Spectaco
zical-coro
Film ar
teptarea
22,10 Tel
22,30 An
Emisiune
coregrafi

Luni,

In jur
— Trans
rectă de
tul Otop
nia sosir
rului ge
nadei, E
yer care
tovarășu
Ceaușesc
le Repul
te Româ
rașei Ele
va efect
cu de
Schreyer
ficială f
tră.
15,00
limba n
1001 de
Inchider
lui. 20,0
20,30 In
pace, pr
laborare
rășului
Ceaușesc
cu tov
Ceaușesc
21,05 A
re — n
21,15 Or
științific
foileton
— ult
22,20 Te
Albumul
muzicale

„Uni
Martii,
ora 18,
conferin
albastră
Brukent
are loc
toilogia
portame
mal”, u
mul ști
portame
sări din
nării”.
Prezir
nescu
biologie

me
(meteor
SILV
Vrem
caldă, c
bil. Lo
ploi sk
vea car
se. Vir
modera
Temper
vor fi
7 și 9
maxime
grade.

Putem și trebuie să sporim în continuare producțiile de lapte!

În perioada 2-7 mai a.e., pe total județ, producția de lapte marfă a sporit cu 40 la sută. Rezultate peste media județului s-au înregistrat la I.A.S. Dealul Ocnei, Sibiu și Agnita precum și în cooperativele agricole de producție din Poplaca, Miercurea, Păuca.

„Rezervele de sporire în continuare a producțiilor de lapte marfă — spune tovarășul Nicolae Dura, director la

Directia agricolă — nu sînt nici pe departe epuizate. Prin respectarea

strictă a recomandărilor făcute de Serviciul de creștere a animalelor există condiții ca în următoarele zile producția de lapte să crească la dublu față de cea realizată la data de 2 mai”.

Analiza rezultatelor la zi scoate în evidență faptul că sînt multe unități cu condiții asemănătoare în care producțiile au evoluat diferit. La C.A.P. Mălincrav de la începutul anului și pînă în prezent s-a realizat pe vacă furajată o producție de lapte marfă de 512 litri, în timp ce la unitatea învecinată, Laslea, s-au realizat 426 litri. În același consiliu unic agroindustrial, C.A.P. Ațel a realizat pe vacă 335 litri în timp ce Alma (unitate învecinată) a realizat doar 169 litri.

Asemenea exemple se întîlnesc și în alte consilii unice și chiar în cadrul întreprin-

derilor agricole de stat. În consiliile unice agroindustriale Iacobeni și Axente Sever sînt diferențe mari între producțiile realizate la Retiș și cele obținute la Stejeris și Merghindeal. Diferențe substanțiale sînt și între producțiile realizate la C.A.P. Axente Sever și cele de la Șeica Mică.

În cadrul întreprinderilor agricole de stat sînt diferențe izbitoare între producțiile de lapte marfă realizate la I.A.S. Agnita și cele de la I.A.S. Ruja.

Acum, aflîndu-ne la începutul sezonului de pășunat avem condiții foarte bune de „a forța” producțiile de lapte, de a îmbunătăți indicatorii la monte și fătări, de a reduce procentul de mortalități și sacrificări neeconomice.

Sintem, după cum se știe, la începutul campaniei de produs și recoltat furaje; de aceea trebuie respectat cu strictețe programul de producere a furajelor și tehnologiile de recoltare și conservare, acționînd consecvent pentru folosirea rațională a masei vegetative de pe pajiștile naturale. Să reținem faptul că masa verde de pe pășuni reprezintă cel mai complet, cel mai ieftin și mai sănătos furaj!

I. FLESCHEAN

9 MAI — ziua independenței de stat a României și a victoriei asupra fascismului

(Urmare din pag. 1)

marcat încheierea celui de-al doilea război mondial în Europa și o nouă eră în istoria omenirii. Aniversăm acest eveniment epocal cu sentimentul legitim al mîndriei că, alături de popoarele Uniunii Sovietice, care au dus pe umerii lor greul războiului antihitlerist, de celelalte forțe antifasciste, România și-a adus o contribuție activă, de mare însemnătate la eliberarea unor țări și înfrîngerea definitivă a celui mai mare dusman al libertății și independenței popoarelor, al civilizației umane, nazismul german, la cucerirea victoriei finale asupra fascismului.

„Timp de aproape 9 luni, arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu, armata română, cu un efectiv de peste o jumătate de milion de ostași, a luptat cot la cot cu glorioasa Armată Roșie, dînd grele jertfe de sînge, atît pentru eliberarea restului teritoriului țării ocupat de trupele fascistohitleriste, cît și a teritoriului Ungariei și Cehoslovaciei, a unei părți din teritoriul Austriei, pînă la cucerirea victoriei totale asupra Germaniei hitleriste”.

Luptînd pentru izgonirea și înfrîngerea fascismului, poporul român a adus o însemnată contribuție la grăbirea înfrîngerii Reichului nazist, și a dobîndit cu arma în mîna dreptul la libertate și neatîrnare, dreptul de a fi deplin stăpîn pe destinele sale.

Vitejia, eroismul, elanul luptătorilor români își gă-

sesă o ilustrare și în pierderile provocate de ei inamicului în luptă, pierderi care s-au cifrat la 136.529 militari, dintre care 117.798 prizonieri. Forțele române au scos zilnic din luptă peste 540 militari inamici. Datele statistice amintite grăiesc convingător despre înalta capacitate combativă a armatei române, despre calitatea deosebită a conducerii de comandament, despre virtuțile morale și de luptă ale ostașilor români. Efortul militar trebuie adăugate, pentru a contura în întreaga ei dimensiune contribuția românească la victorie, imensele sacrificii umane și marele efort economic al României în războiul antihitlerist. Merită subliniată și cu acest prilej prezența, în acest imens efort de război făcut de România, a ostașilor din unitățile, marile unități și formațiuni militare sibiene, a populației județului Sibiu, care și-au adus o contribuție deosebită la obținerea victoriei asupra fascismului.

Acum, cînd se împlinesc 37 de ani de la victoria asupra fascismului, poporul român aduce un cald omagiu ostașilor sovietici, care au dat cele mai grele jertfe de sînge pentru nimicirea definitivă a hitlerismului, celorlalți combatanți de pe toate continentele, care s-au ridicat în apărarea libertății popoarelor și a civilizației umane. Totodată, el dă o înaltă prețuire tuturor ostașilor și patrioților români care și-au vărsat sîngele și au căzut la datorie pentru eliberarea țării și s-au acoperit de glorie în marile bătălii pentru zdrobirea Germaniei naziste. În același timp, poporul român își consacră capacitățile și energiile construcției șanșice, dezvoltării materiale și spirituale a societății, își întărește conștiința de sine, unitatea moral-politică, hotărîrea de a apăra ca pe lumina ochilor cuceririle sale socialiste, independența și suveranitatea patriei, militînd deopotrivă, cu consecvență, pentru pacea și securitatea internațională.



Finalizarea la termen a noilor proiecte de mașini și instalații tehnologice — un obiectiv pe care colectivul de cercetători și proiectanți din cadrul filialei Sibiu a I.C.S.I.T. Titan și-l îndeplinește cu promptitudine. Foto: FRED NUSS

La Mediaș Frumusețea și curățenia — „cărți de vizită” ale bunilor gospodari

Cine a poposit în Mediaș, acum, de cînd au început zilele de primăvară, și a revenit mai des, a putut constata, de fiecare dată noi aspecte legate de gospodărirea și înfrumusețarea municipiului de pe Tîrnava. Bunii gospodari mediașeni fac totul pentru ca frumusețea și curățenia orașului lor să le fie adevărate „cărți de vizită” oferite atît concetățenilor cît și celor care trec pe aici. Argumentele celor spuse le constituie lucrările executate încă în 1981: ● construcții străzi — 62.815 m.p.; ● construcții trotuare — 4.000 m.p.; ● reparații străzi și trotuare — 50.000 m.p.; ● amenajări și extinderi spații și zone verzi — 20.000 m.p.; ● întrețineri parcuri, spații și zone verzi — 109 ha; ● plantări arbuști și pomi — 6.000 buc. Valoarea totală a lucrărilor executate prin muncă patriotică s-a ridicat la suma de 74.750.000 lei, revenind pe locuitor 1.150 lei, față de 1.000 lei planificată. De asemenea, valoarea obiectivelor de interes obștesc executate prin contribuția bănească a locuitorilor s-a ridicat la 1.330.000 lei, iar planul de reparații la fondul locativ de stat de 4.555.000 lei a fost depășit, realizîndu-se reparații în valoare de 5.386.000 lei.

Pentru anul acesta, edilii municipiului au un program foarte ambițios, la realizarea căruia sînt chemați să concu-

re atît factorii de răspundere cît și beneficiarii inșiși ai tuturor lucrărilor — cetățenii. Vom spiciu cîteva dintre măsurile prevăzute pentru următoarea perioadă: ● toți cetățenii proprietari de imobile vor contribui la repararea fațadelor, acoperișurilor, jgheburilor și burlanelor, gardurilor și porților, precum și la vopsirea elementelor de construcție din lemn și metal; ● proprietarii de imobile aflate în construcție sau cei care execută reparații capitale la acestea și nu au finisat fațadele, vor termina lucrările de finisaj în cursul acestui an; ● Exploatarea de gospodărie comunală și locativă Mediaș va lua măsuri ca în acest an să se repare depozitele pentru recipienti de gunoi din toate cvartalele de blocuri; ● terenurile de joacă pentru copii din zonele blocurilor vor fi reamenajate prin grija asociațiilor de locatari, iar utilajele din dotarea acestora vor fi reparate cu sprijinul unităților economice repartizate; ● asociațiile de locatari, prin participarea tuturor cetățenilor, vor întreține zonele verzi, le vor replanta cu arbori și vor reînșămînta gazonul; ● garajele improvizate din diferite materiale, schelete metalice și pinză, din zonele blocurilor vor fi desființate; ● I.R.E. Sibiu — sector Mediaș va revizui iluminatul public în toate cartierele și îl va extinde

în cartierul Vitrometan; ● prin grija Consiliului popular municipal și cu sprijinul unităților economice vor fi reparate și montate acolo unde e necesar semne și indicatoare de circulație.

Actualul program de gospodărire și înfrumusețare, prin acțiunile cuprinse va duce la realizarea unor lucrări concretizate în 62.800 m.p. construcții străzi, 4.000 m.p. construcții trotuare, 50.000 m.p. reparații străzi și trotuare, 12,6 km. reparații și întrețineri de drumuri, 20.000 m.p. amenajări și extinderi de spații și zone verzi, plantarea a 6.000 buc. arbori și pomi, plantarea a 3.000 m.l. gard viu și încă multe altele.

Salubritatea municipiului constituie și ea o problemă esențială pentru înfrumusețarea pe care edilii o au permanent în vedere deoarece, după cum se știe, fondurile bugetare alocate acestei activități nu permit curățenia tuturor străzilor din municipiu numai cu echipele E.G.C.L. De aceea, vom spune, în încheierea acestor rînduri, de fapt vom exprima apelul edililor mediașeni, că organizațiile democrației și unității socialiste, comitetele de cetățeni trebuie să-și intensifice activitatea în cartiere, fiind necesară mobilizarea tuturor cetățenilor la menținerea însemnelor frumuseții și curățeniei pe „cartea de vizită” — a municipiului.

ANGELA CHITU

Bătălie pe toate fronturile

(Urmare din pag. 1)

— o creștere de cca 7 la sută. O bună parte din nerealizările trimestrului I urmează să fie recuperate pînă la finele trimestrului. Amănunte despre planul de bătaie al recuperării terenului pierdut ne-a oferit ing. Ioan Alexandru, șef serviciu programare-urmărire-producție:

— Începînd cu 1 aprilie a.e. am introdus în absolut toate secțiile și atelierelor de producție (s.n.) acordul global, fapt care a dus la creșterea gradului de cointeresare a oamenilor. Rezultatele lunii aprilie sînt concludente în acest sens. Disponem de o asigurare materială mai bună — atît în ceea ce privește aprovizionarea, cît și colaborările cu terți. Ne mai lipsește cîte ceva, dar probleme de fond nu există (s.n.). Încercăm acum să creăm un decalaj între atelierelor prelucrătoare și cele de montaj.

— Pentru realizarea decalajului amintit prelucrările trebuie să meargă „șnur”...

— Da, am efectuat un instructaj special cu toți mîștrii, privitor la utilizarea la capacitate și cu maximum de randament a utilajelor. Am întărit și vom întări în continuare controlul felului în care sînt folosite utilajele,

precum și a felului în care se completează fișele „U” — oglinda activității zilnice a fiecărui utilaj.

O atenție deosebită vom acorda încadrării în consumurile normale de metal, valorificării superioare a acestuia. Astfel, de curînd am înființat în unitate o grupă de urmărire a modului în care sînt valorificate materialele refolosibile, care își va desfășura activitatea mai ales pe lîngă atelierul de debitare. Trebuie să precizăm că indicele de valorificare a metalului este la noi în unitate de 87,7 la sută, cu 1,7 la sută peste cota planificată, avînd șanse să crească în continuare prin măsura amintită, plus — aceasta este o măsură în curs de aplicare — „igienizarea” spațiilor de depozitare a metalului, mai buna organizare a depozitării și sortării acestuia.

Ca o concluzie la cele de mai sus, să notăm opinia celor doi interlocutori: „Dacă măsurile avute în vedere se vor aplica întocmai, planul semestrial va fi îndeplinit integral”. Nu ne îndoiim că harnicul colectiv de la „Balanța” va fi în măsură să aplice tot ceea ce și-a propus pentru a-și îndeplini sarcinile și angajamentele asumate.

TELEGRAME EXTERNE

● In cadrul vizitei pe care o intreprinde in Thailanda, tovarasul Nicu Ceausescu, secretar al C.C. al U.T.C., presedintele Comitetului consultativ al O.N.U. pentru Anul International al Tineretului, a avut convorbiri cu Kasem Kasemsri, subsecretar de stat la Ministerul de Externe, si Kamchorn Brahmanvan, secretar general al Biroului National al Tineretului.

● Agenția A.D.N. informează că la Berlin a avut loc o ședință festivă a C.C. al P.S.U.G., Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri și Consiliului Național al Frontului Național ale R.D.G., consacrată celei de-a 37-a aniversări a eliberării de sub fascism.

Au participat Erich Honecker, secretar general al C.C. al P.S.U.G., presedintele Consiliului de Stat al R. D. Germane, alți conducători de partid și de stat.

Despre importanța evenimentului a vorbit Konrad Naumann, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G.

● Guvernul britanic a anunțat că orice navă de război sau avion militar aparținând forțelor armate argentinienne care va depăși o limită de 12 mii marine de la țărmul Argentinei va fi considerat „ostil și susceptibil de a fi tratat în consecință” — a declarat, la Londra, purtătorul de cuvânt al Ministerului Apărării al Marii Britanii, transmit agențiile internaționale de presă. Hotărîrea a intrat în vigoare vineri, a precizat el, menționând că rațiunea adoptării unei asemenea poziții este determinată de apropierea bazelor argentinienne față de flota expediționară britanică și a distanțelor foarte mici pe care ar trebui să le străbată forțele argentinienne

pentru a ataca navele britanice din Atlanticul de sud.

● Ministrul argentinian al apărării, Amadeo Frugoli, a declarat, în cadrul unei conferințe de presă organizate la Buenos Aires, că extinderea de către Marea Britanie a „zonei de exclusivitate aereo-navală” pînă la 12 mii de la țărmul continentului sud-american reprezintă „un act de inflexibilitate și intransigență” din partea acestei țări — relatează agenția E.F.E.

● Într-o scrisoare adresată președintelui în exercițiu al Consiliului de Securitate, Argentina a declarat noua blocadă instituită de Marea Britanie împotriva navelor și avioanelor de război argentinienne drept „ilegală și punind în pericol securitatea țării” — informează agenția France Presse. În legătură cu noua măsură britanică în Atlanticul de sud, Argentina a adresat un protest oficial Consiliului de Securitate și reuniunii consultative a miniștrilor de externe din țările membre ale O.S.A.

● Președintele Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), Sam Nujoma, a declarat că poporul namibian este ferm hotărît să extindă lupta de eliberare pe toate fronturile. Într-un interviu acordat agenției TASS, Sam Nujoma a precizat că în lupta sa S.W.A.P.O. se bucură de sprijinul total al țărilor africane, al tuturor forțelor progresiste din lume.

● În cursul unei operațiuni antiteroriste, poliția italiană a arestat la Brescia alte opt persoane aparținând unei grupări teroriste.

Potrivit anchetatorilor, cei arestați se află în legătură cu organizațiile teroriste auto-intitulate „Brigăzile Roșii” și „Prima Linie”.

SPORT...SPORT...

Volei C.S.Ș. Sibiu — dublă campioană națională



C.S.Ș. Sibiu — echipa de volei feminin: rîndul de sus: Daniela Rada, Magdalena Popoviciu, Corina Springean, Ileana Băroiu, Anca Beșta, Rodica Roșca, antrenorul Mareș Gheorghită; rîndul de jos: Mirela Popoviciu, Daniela Mărginean, Iuliana Răcean, Luminița Roșca, Doina Bija, Simona Iacob
Foto: I. SIRBAN

Intre 30.IV. și 4.V. a.c. a avut loc turneul final al Campionatului național de juniori și școlari la care au participat cele mai valoroase șase echipe din țară. Gazdă a acestei competiții a fost Sala polivalentă din Craiova, unde un numeros public a fost martorul unor dispute de înalt nivel tehnic și spectacular, fiecare echipă luptînd din răsputeri pentru un loc pe podium. La sfîrșitul celor cinci zile de întrecere, reprezentantele noastre au urcat pe cea mai înaltă treaptă a podiumului, adjudecîndu și ambele medalii puse în joc (atît la juniori cît și la școlari) fără a cunoaște înfrîngerea! Iată, pe scurt „filmul” turneului: în prima și fetele noastre întrec C.S.Ș. Constanța cu 3-0, apoi C.S.Ș. Piatra Neamț tot cu 3-0, în cea de a treia zi, duminică, 2 mai, o sală arhiplină (care asistase la meciul de handbal de div. A dintre „U” și Dinamo București) „dă aripă” echipei locale C.S.Ș. „N. Titulescu” în lupta pentru locul I. Sîntem conduși cu 2-1, dar elevele prof. Mareș Gheorghită nu și spuseseră ultimul cuvînt. Omobilizate exemplar a echipei noastre face ca avantajul să treacă de partea sa și cîștigă în final cu 3-2 după un meci cu o desfășurare dramatică. Ziua a patra de concurs pune în fața echipei noastre ca adversar, o altă pretendentă la titlu, C. S. Viitorul București.

În final să mulțumim pentru comportarea și contribuția adusă la obținerea acestui prestigios rezultat lui Mirela Popoviciu, apreciată ca cea mai bună trăgătoare a turneului, Iuliana Răcean (care termină junioratul), Anca Beșta, cu evoluție din ce în ce mai curajoasă, Luminița Roșca, Daniela Mărginean (termină junioratul) și Simona Iacob.

Alături de acestea merită felicitări și celelalte componente ale lotului, cărora le urăm succes deplin în confruntările următoare, pentru a le înlocui cu competență pe înaintașele lor.

I. SIRBAN

Începînd de marți, 11 mai și pînă în data de 18 mai

CIRCUL DE STAT BUCUREȘTI VĂ INVITĂ, în municipiul Sibiu, la MARELE SPECTACOL INTERNAȚIONAL

MONDO CIRC

Participă circurile din Moscova, Cairo, Budapesta.

● Numere extraordinare în premieră absolută.

● Dresuri originale de capre, urși acrobați, șerpi uriași: boa-piton-cobra și elefantul năzdrăvan.

● Zburători, saltatori, echilibriști și comicul internațional TONINO.

IN REPREZENTAȚIE: Cristian Popescu cu un show de imitații de voci celebre.

Zilnic spectacole la orele 16 și 19.30.

Duminică, 16 mai — matineu, ora 10.

Cercul este instalat în Calea Dumbrăvii.

Biletele se pot reține cu anticipație la casele circului.

— 227 —

Mica publicitate

PIERDERI

● Pierdut contract de închiriere nr. 1324/1979, eliberat de I.J.G.C.B. Sibiu, pe numele Schneider Reinhard. Fi declar nul. (3777)

VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

● Vind Fiat 1300, tropicalizat, stare perfectă, Selimbăr, Drumul Bungardului, nr. 413. (3799)

● Vind apartament 4 camere, etaj I, Hipodrom III, Sibiu, căsuța poștală 705, oficiul 7. (3756)

● Vind motocicletă Zündapp 600 cmc. Sibiu, str. Lăptăriei nr. 3. (3721)

● Cumpăr dictionar tehnic poliglot. Sibiu, telefon 1 67 93, orele 16-19. (3630)

● Vind imediat apartament (cărămidă) două camere, dependințe, terasă (72 m.p.) Strand, bloc A 2, ap. 5, orele 17-20. (3761)

● Vind apartament două camere, bucatărie, pivniță, cămară (o cameră liberă, cu intrare separată). Telefon 1 21 82. (3717)

● Vind apartament două camere, V. Aaron. Informații str. Rusciului, bloc 18 A, ap. 2 Băran. (3661)

● Vind Opel Kadet — stare bună, motor rezervă, multe piese schimb, preț convenabil. Agnita, str. Smrdan 37, familia Rusu. (3642)

● Vind Fiat 125, Sibiu, telefon 3 48 01, orele 17-20. (3664)

● Vind frigider Fram 112, stare bună, Sibiu, telefon 3 80 82. (3664)

● Cumpăr casete și benzi sigilate. Vind benzi „Orwo”. Sibiu, str. Cîrlova 7. (3692)

● Vind Dacia 1300, Sibiu, telefon 3 41 22; 2 38 55. (3701)

● Vind cazan baie (aramă) sobă gătit, emailată. Sibiu, telefon 3 21 85. (3705)

● Vind casă, Ocna Sibiului, str. Mică, nr. 81. Gligor Sofia. (3734)

● Vind apartament — cameră 24 m.p.; bucatărie 15 m.p.; baie 2,54 m.p.; pivniță 2,55 m.p.; sopron 6 m.p. Sibiu, str. 9 Mai 17, Mănescu. (3641)

● Vind Fiat 850, stare excepțională. Hipodrom III, bloc 91, ap. 36, orele 16-19. (3671)

● Cumpăr casă sau apartament în zona Mihai Viteazul. Vind mobilă: dormitor, sufragerie, bucatărie. Telefon 1 82 55. (3660)

SCHIMB DE LOCUINTĂ

● Schimb apartament două camere, confort 2, V. Aaron.

bloc 61, sc. B, ap. 22, cu cameră și bucatărie, central. (3677)

MEDITAȚII

● Meditez fizică admîtere Politehnică, treaptă, Sibiu, telefon 2 19 81. (3715)

INCHIRIERI

● Găzduiesc femeie pensionară, contra menaj. Sibiu, Hipodrom III, bloc 67, ap. 9, orele 17-19. (3769)

● Ofer garaj pentru închiriat, în str. Moldovei (Strand). Telefon 3 54 50. (3720)

ANUNȚURI FAMILIALE

● La aniversarea frumoasei vîrste de 74 ani, soțul, fiul, nora și nepoții urează dragei lor MARIA COTORA — Alțina — sănătate și viață îndelungată! (3758)

● Cu ocazia pensionării colegului AUREL CHIDU, formația condusă de maestrul Dordea Vasile — întreprinderea „Balanta I” îi urează multă sănătate și fericire! (3515)

● Cu ocazia aniversării a 41 de ani, mama, soțul, fiica, frațele, cumnata și nepoții îi urează dragei lor MAGDA CHIOARIU — multă sănătate, fericire și „La mulți ani!” (3740)

● Purtînd în suflet aceeași durere, amintim că azi, 9 mai 1982, se împlineste un an de la decesul celui care ne-a fost atît de drag

prof. NICOLAE BANEA (din Medias)

Te vom păstra mereu în amintire.

Familia

(3774)

● Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a bunei noastre mame, bunică și străbunică

MARIA BUJOR (născ. Restanția) — 75 ani —

Înmormîntarea va avea loc luni, 10 mai 1982, ora 12 din Sibiu, str. Țiglarilor 6. (3778)

Colectivul Direcției generale pentru agricultură al Trustului horticol Bihor este alături de colegul lor Dumitru Restanția în greua pierdere suferită prin decesul mamei sale. (3796)

MARIA

Colectivul de proiectare din CCSITMIUI Sibiu este alături de ing. Mihail Andreiu la durerea pricinuită de moartea mamei sale și transmite condoleanțe familiei îndoliată. (3788)

Fiul — Ștefan, nora — Eugenia, nepoții — Cristian și Jeanine anunță cu nemărginită durere încetarea fulgerătoare din viață a dragei lor

ROZALIA KAISER (născută Biro) — 70 ani —

Înmormîntarea — luni, 10 mai 1982, ora 13, din Sibiu, cartier Strand, bloc A 1. (3793)

Colectivul de muncă de la Liceul industrial nr. 3 își exprimă profundul regret pentru moartea celei ce a fost o neprețuită mamă

ROZALIA KAISER și transmite colegului ing. Ștefan Kaiser, și familiei sincere condoleanțe. (3794)

Colectivul de muncă de la Liceul industrial nr. 3 este alături de colegul lor Constantin Brădeanu la marea durere pricinuită de decesul tatălui său și transmite sincere condoleanțe familiei. (3795)

Mama și sora anunță cu profundă durere încetarea din viață a dragului lor fiu și frate

MIRCEA GURAN — 16 ani — din Medias

fost elev la Școala sportivă „Triumf” București. Înmormîntarea azi, 9 mai 1982, ora 14, în satul Vale, comuna Săliște. (3775)

Soția — Marta, fiii, nuro-rile, fiica, ginerele, nepoții și strănepoții anunță cu nemărginită durere încetarea fulgerătoare din viață a dragului și bunului lor soț, tată, bunic și străbunic

TOMA COSTEIU — 78 ani —

Înmormîntarea — azi, 9 mai 1982, ora 14, în comuna Turnu Roșu. Nu te vom uita niciodată! (3783)

Colectivul de conducere împreună cu colegii de muncă de la Grupul de șantier Sibiu — biroul PIR — normare sînt alături de colegul lor Ioan Gherman la greua pierdere suferită prin decesul tatălui său. (3791)